Let's Look at Art!
Salmon

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Salmon

Artist: Takahashi Yuichi (1828–1894)

Year: c. 1877

Medium: Oil on paper

Museum: The University Art Museum, Tokyo University of the Arts, Tokyo

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The rope and head
- ☐ The orange flesh
- ☐ Silver scales
- ☐ The tail

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. salmon ●
2. hang ●
3. scale ●
4. realistic ●

a. ● うろこ
b. ● 写実的な・本物そっくりの
c. ● つるす・ぶら下がる
d. ● 鮭

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Salmon

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

scale / realistic / salmon / hang

1. A salted _____ hangs on the wall.
2. The fish _____ from a rope.
3. Its silver _____ shine in the light.
4. The painting is very _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A single salmon hangs from a rope. Part of its side has been cut away, showing bright orange flesh and silver scales. The painter is Takahashi Yuichi, a pioneer of oil painting in Japan. He made it around 1877 on a tall, narrow sheet about 140 centimeters high. It is an Important Cultural Property and belongs to the University Art Museum of Tokyo University of the Arts.

1. This painting is an Important Cultural Property of Japan. **T / F**
2. Takahashi Yuichi painted only one salmon picture. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is this salmon painted on?

A. Canvas
B. A wooden board
C. Paper
D. Stone

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Salmon

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. A / salted / is / from / a / hanging / rope / salmon .

_____

2. painting / a / This / of / salmon / is / a .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

orange / hanging / salmon / silver

This is a painting of a _____(1)_____. The fish is _____(2)_____ from a rope. Part of its body has been cut away, and we can see its _____(3)_____ flesh. The rest of the fish has _____(4)_____ scales. The background is brown.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is hanging from — e.g. A salted salmon is hanging from a rope.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Yuichi chose a salmon, not a famous person or place?

_____

What everyday thing would you choose to paint very realistically?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Salmon　鮭（高橋由一・c. 1877）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

The rope and head＝縄と鮭の頭／The orange flesh＝切り身のオレンジ／Silver scales＝銀色のうろこ／The tail＝しっぽ

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–d（salmon＝鮭）　2–c（hang＝つるす・ぶら下がる）　3–a（scale＝うろこ）　4–b（realistic＝写実的な・本物そっくりの）

4 Fill in the blanks

1. salmon　A salted salmon hangs on the wall.
   塩鮭が壁につるされています。
2. hangs　The fish hangs from a rope.
   魚が縄からぶら下がっています。
3. scales　Its silver scales shine in the light.
   銀色のうろこが光にかがやいています。
4. realistic　The painting is very realistic.
   その絵はとても写実的です。

5 Read — T / F

【本文の訳】縄でつるされた一匹の鮭。おなかの身の一部が切り取られ、あざやかなオレンジ色の身と、銀色のうろこが見えています。描いたのは、日本の油絵の先がけ・高橋由一。1877年ごろの作品で、縦140センチの細長い画面いっぱいに描かれています。国の重要文化財で、東京藝術大学大学美術館が持っています。

1. **T**　この絵は、国の重要文化財に指定されている。
   解説：1967年に国の重要文化財に指定されました。
2. **F**　高橋由一は、鮭の絵をこの一枚しか描かなかった。
   解説：鮭の絵は何点か残っていて、この一枚がいちばん有名です。

6 Quiz

C　問：この「鮭」は、何に描かれている？
選択肢：A キャンバス（布）／B 木の板／C 紙／D 石
解説：紙に油絵の具で描かれています。

7 Put the words in order

1. A salted salmon is hanging from a rope.
   塩鮭が縄からぶら下がっています。
2. This is a painting of a salmon.
   これは鮭の絵です。

💡 is hanging from（〜からぶら下がっている）：hang from 〜 で「〜からつり下がる」。電灯や果物の説明にも使えます。

8 Complete the description

(1) salmon　(2) hanging　(3) orange　(4) silver

9 Describe（模範解答）

This is a painting of a salmon. The fish is hanging from a rope. Part of its body has been cut away, and we can see its orange flesh. The rest of the fish has silver scales. The background is brown.
これは鮭の絵です。魚は縄からぶら下がっています。体の一部が切られていて、オレンジ色の身が見えます。残りの部分には銀色のうろこがあります。背景は茶色です。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Yuichi chose a salmon, not a famous person or place?
   由一はなぜ、有名な人や場所ではなく、鮭を描いたのだと思いますか？
2. What everyday thing would you choose to paint very realistically?
   あなたなら、身の回りのどんな物を本物そっくりに描いてみたいですか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

掛け軸みたいに縦長なわけ 高さ140センチ、幅46.5センチのとても細長い画面は、床の間にかける掛け軸を思わせます。西洋の油絵の技術を、日本の家にかざりやすい形で見せようとしたのではないかと考えられています。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）